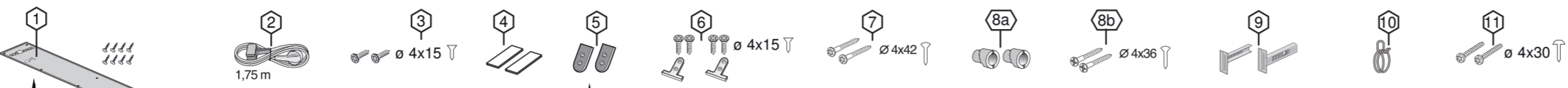


- de** Montageanleitung
*) über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
*) Available from customer service
- fr** Notice de montage
*) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
*) Disponibile presso il servizio assistenza clienti
es Instrucciones de montaje
*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca
- pl** Instrukcja montażu
*) Pude ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
el Οδηγίες τοποθέτησης
*) Υπάρχει servis izvefinden alinabilir
sv Monteringsanvisning
*) Kan fås via Service
no Monteringsanvisning
*) fåes hos kundeservice
da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen
- fi** Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta
cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu
sk Účtovanie na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom
hu Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
*) A vevőszálgálaton keresztül kapható:
ro Instrucțiune de montaj
*) obținabilă la serviciul pentru clienți
hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja
- ru** Инструкция по монтажу
*) Може се набавити преко сервисне службе
uk Інструкція з монтажу
*) Лакко набавити в сервисній службі
uk Упутство за монтажу
*) се добива преку службата за кулувачи
uk Удђузес прѣ монтам
*) Сигурност нѣпѣрмјет сервисѣ
uk Монтееримисјубенд
*) Кусиге клиенттеендуселт
uk Montavimo instrukcija
*) Ja galima gauti klientų aptarnavimo servise
uk Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā
- ru** Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре
uk Інструкція з монтажу
*) Сервіс можна запросити організатора алуна жатади
uk Quraşdırma talimatları
*) Müşteri hizmetlerinden elde oluna bilər
uk O'rnatish yo'riqnomasi
*) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
uk მონტაჟის ინსტრუქცია
*) ხელმძღვანელმა კლიენტთა სამსახურში
uk Ръководство за монтаж
*) придостава се от службата за обслужване на клиентите
uk 安裝說明書
*) 可向售後服務站索取
- fa** راهنمای مونتاژ
*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید
ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
id Instruksi Pemasangan
*) bisa didapatkan melalui Customer Service
th คู่มือการติดตั้ง
*) สามารถบริการได้จากลูกค้า
ko 설치 설명서
*) 고객센터 센터에서 구입 가능
zh-tw 安裝說明書
*) 可向售後服務站索取



1

1

2

2

3

3

4a

4b

4a, 4b

5

5

5

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

5

6

verspannen
brace
calar verticalmente
Enrasar

6

7

7

6

6

8

8

9

9

11

11

10

10

11

min. 70 mm
max. 100 mm

einstellen
adjust
régler
ajustar

11

11

11

12

12

13

13

13

13

13

13

14

14

15

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco

max. 10 Nm

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

15

15

15

16

16

17

17

17

17